

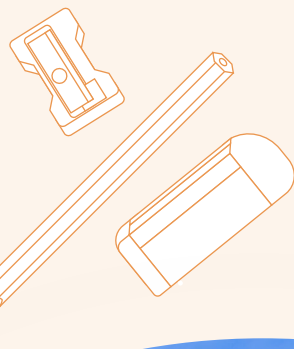
來!

學華語 4

第四冊

Let's Learn Mandarin

作業本 Workbook



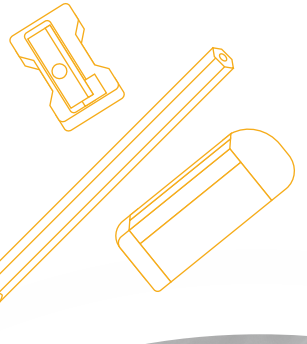
來!

學華語 4

第四冊

Let's Learn Mandarin

作業本 Workbook



目次

Contents

● 第一課	我要到臺灣去	
Lesson 1	I Want to Go to Taiwan	1
● 第二課	歡迎你來臺灣	
Lesson 2	Welcome to Taiwan	10
● 第三課	我租的公寓不錯	
Lesson 3	I Have Rented a Pretty Nice Apartment	20
● 第四課	捷運又快又方便	
Lesson 4	The MRT is Fast and Convenient	30
● 第五課	夜市好熱鬧	
Lesson 5	The Night Market is Really Bustling	42
● 第六課	臺北的特色	
Lesson 6	The Features of Taipei	52
● 第七課	臺灣人喜歡的休閒活動	
Lesson 7	Favorite Leisure Activities of Taiwanese People	64
● 第八課	參加結婚典禮	
Lesson 8	Attending a Wedding Ceremony	73
● 第九課	臺灣的原住民	
Lesson 9	Taiwan's Indigenous Peoples	85
● 第十課	我的臺灣經驗	
Lesson 10	My Taiwan Experience	97



我要到臺灣去

I Want to Go to Taiwan

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.2), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 高莉亞的公司要她去臺灣工作。

Gloria's company is sending her to Taiwan for work.

- () 2. 要去臺灣工作讓高莉亞非常緊張。

Having to go over to Taiwan for work is making Gloria quite anxious.

- () 3. 王家文會去機場接高莉亞。

Wang Jiawen will meet Gloria at the airport.

- () 4. 在臺灣的時候，高莉亞除了吃小吃，還想把有名的地方都看一看。

While in Taiwan, Gloria wants to taste its special culinary delicacies and see its famous places.

- () 5. 高莉亞請王明文替他找適合她學中文的學校。

Gloria asked Wang Mingwen to find a school on her behalf that is suitable for her to learn Mandarin.



II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.



III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



1. 替 / 像 2. 接 / 課 3. 事情 / 消息
4. 興奮 / 擔心 5. 留下 / 除了 6. 對不起 / 沒關係

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 小姐告訴明文她要去臺灣工作的消息。
Xiǎojiě gàosù Míngwén tā yào qù Táiwān gōngzuò de xiāoxí.
- () 2. 小姐請明文替她安排在臺灣的旅行。
Xiǎojiě qǐng Míngwén tì tā ānpái zài Táiwān de lǚxíng.
- () 3. 小姐去臺灣，除了工作和旅行，還想學中文。
Xiǎojiě qù Táiwān chúle gōngzuò hàn lǚxíng, hái xiǎng xué Zhōngwén.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



1

Q: 先生怎麼了?
Xiānshēng zěnmē le?

Ans.: _____

(A) 他剛到。

Tā gāng dào.

(B) 他會遲到。

Tā huì chídào.

(C) 他不來了。

Tā bù lái le.

2

Q: 小姐的意思是什麼?
Xiǎojiě de yìsi shì shénme?

Ans.: _____

(A) 她要幫這位先生打聽。

Tā yào bāng zhè wèi xiānshēng dǎtīng.

(B) 她請這位先生問朋友。

Tā qǐng zhè wèi xiānshēng wèn péngyǒu.

(C) 她不知道這位先生的學校好不好。

Tā bù zhīdào zhè wèi xiānshēng de xuéxiào hǎo bù hǎo.

VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

試試看

像

留

興奮

終於

印象

擔心

美好

留下

替

1. 下課以後，我常常_____在圖書館看書。
2. 我跟妹妹的個性很_____，都很活潑。
3. 明天要出國旅行了，所以他非常_____。
4. 他努力工作，希望以後能有一個_____的生活。
5. 我已經習慣臺灣的一切了，請爸爸媽媽別_____。
6. 那位先生我認識嗎？我對他沒有_____。
7. 我的同事下星期要來臺灣，我得_____他們找旅館。
8. 臺灣的小吃很有名，你們一定要_____。

VII. Select the appropriate sentence for the picture.



- (A) 明文去機場接莉亞。
 (B) 明文替莉亞安排旅行。
 (C) 莉亞告訴明文出差的消息。

Ans. : _____



- (A) 莉亞上課快遲到了。
(B) 莉亞在機場迷路了。
(C) 莉亞要搭飛機很興奮。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

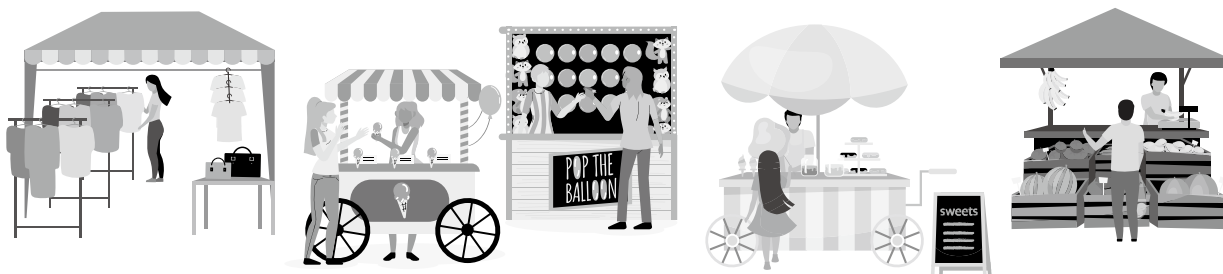
Read the passage, then answer the questions.

坐了十個小時左右的飛機，高莉亞終於到了臺灣。到了機場以後，明文擔心高莉亞迷路，所以請家文去接莉亞。他們見面以後，家文先送莉亞去臺北的旅館，把東西放好。晚上家文帶莉亞去逛夜市，因為這是莉亞第一次去逛夜市，所以她非常興奮。在夜市的時候，莉亞除了吃小吃，還玩了遊戲，她覺得臺灣的夜市真有趣，讓她留下美好的印象。要是以後還有時間的話，莉亞還想再去一次。

夜市 (yèshì) : night market

Questions (True/False)

- () 1. 明文擔心莉亞到了機場以後迷路，所以去接她。
() 2. 莉亞和家文見面以後，就去逛夜市了。
() 3. 雖然莉亞以前去過夜市，但還是很興奮。
() 4. 逛夜市的經驗讓莉亞很喜歡，有機會的話她還想去。



IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：明天晚上要不要一起去看電影？

B：_____。
(如果 / 要是……的話)

2. A：週末的時候，你常常做什麼？

B：_____。
(除了……還……)

3. A：桌子上的水果可以吃嗎？

B：我還沒洗，_____
再吃吧！（把……V（一）V）

4. A：我今天身體不舒服，可以幫我交作業嗎？

B：沒問題！_____
你好好地休息吧！（替 / 把……V 給……）

5. A：聽說老師今天給你很多作業，寫完了嗎？

B：是啊！_____
(終於)





X. Translate

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

1. I want to see famous places in Taiwan. (把……V - V)

2. Let me ask my [younger] brother to [come] meet you at the airport. (接)

3. I hope you are left with a good impression of Taiwan. (留下 / 印象)

4. Although I'm really excited about going over to Taiwan, I am a bit anxious. (雖然……但是……/ 有(一)點 + Vs)

5. The company says that, if necessary, they hope I will stay half a year longer. (如果……的話 / 多 + V)

XI. Writing Chinese Characters

chí

 筆順
stroke order

寫字

 一 二 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸 尸
 厃 厃 厃 厃 厃 厃 厃 厃

遲 遲 遲 遲

消 ㄒㄧㄠ

xiāo

筆順
stroke order

寫字

丶 丶 丶 丶 丶 丶 消 消 消

消 消 消 消

終 ㄓㄨㄥ

zhōng

筆順
stroke order

寫字

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 終 終 終

終 終 終 終

於 ㄩ

yú

筆順
stroke order

寫字

丶 ㇏ ㇏ 方 方 於 於 於

於 於 於 於

奮 ㄈㄣˋ

fèn

筆順
stroke order

寫字

一 ㇏ 大 大 本 本 本 本 奮 奮

奮 奮 奮 奮

接 ㄐㄧㄝ

jiē

筆順
stroke order

寫字

一 丨 扌 扌 扌 扌 接 接

接 接 接 接



擔

ㄉㄢ

dān

筆順

stroke order

一 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌

寫字

擔 擔 擔 擔

迷

ㄇㄧˊ

mí

筆順

stroke order

丶 丶 丶 半 半 米 米 米 米 迷

寫字

迷 迷 迷 迷

留

ㄌㄧㄡˊ

liú

筆順

stroke order

丶 勹 勹 勹 勹 勹 留 留 留 留

寫字

留 留 留 留

除

ㄘㄨˊ

chú

筆順

stroke order

丿 勹 勹 勹 勹 勹 除 除 除 除

寫字

除 除 除 除

替

ㄊִ

tì

筆順

stroke order

一 二 𠂇 夫 夫 夫 夫 夫 夫 替

寫字

替 替 替 替

印

yìn

筆順
stroke order

一 丨 ㇏ ㇏ ㇏ 印

寫字

印 印 印 印

象

xiàng

筆順
stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 象 象 象

寫字

象 象 象 象

關

guān

筆順
stroke order

丨 丨 丨 丨 丨 門 門 門 門 門 關 關 關 關

寫字

關 關 關 關

係

xì

筆順
stroke order

ノ 丨 丨 亻 亻 亻 係 係 係

寫字

係 係 係 係





歡迎你來臺灣

Welcome to Taiwan

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.16), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 高莉亞有時差，所以累得不得了。
Gloria has jet lag, so she's super tired.
- () 2. 高莉亞在飛機上一點東西都沒吃，所以很餓。
Gloria didn't eat anything on the plane, so she is famished.
- () 3. 如果想從桃園到臺北的話，只能坐巴士。
If you want to go to Taipei from Taoyuan, you can only do so by bus.
- () 4. 到臺北以後，家文要先帶高莉亞去餐廳吃飯。
After arriving in Taipei, Jiawen will take Gloria to a restaurant for a meal.
- () 5. 高莉亞請家文幫她訂旅館。
Gloria asked Jiawen to help her reserve a hotel room.

II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.

III. Listen to the recording, then circle the word you hear.

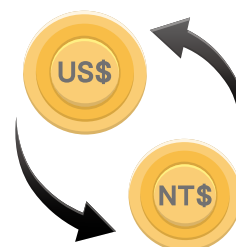


- | | | |
|------------|------------|------------|
| 1. 餓 / 飽 | 2. 重 / 渴 | 3. 巴士 / 捷運 |
| 4. 出口 / 右轉 | 5. 行李 / 工具 | 6. 推車 / 塞車 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 高莉亞只坐了九個小時的飛機就到臺灣了。
Gāo Lìyǎ zhǐ zuòle jiǔ ge xiǎoshí de fēijī jiù dào Táiwān le.
- () 2. 高莉亞在飛機上一點東西都沒吃。
Gāo Lìyǎ zài fēijī shàng yídiǎn dōngxi dōu méi chī.
- () 3. 高莉亞到了臺灣以後，先去旅館再去換錢。
Gāo Lìyǎ dào le Táiwān yǐhòu, xiān qù lǚguǎn zài qù huàncián.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



Q：小姐怎麼了？
Xiǎojiě zěnmē le?

Ans. : _____

(A) 她已經習慣臺灣的時間，所以不累。

Tā yǐjīng xíguàn Táiwān de shíjiān, suǒyǐ bú lèi.

(B) 她還不習慣臺灣的時間，所以非常累。

Tā hái bù xíguàn Táiwān de shíjiān, suǒyǐ fēicháng lèi.

(C) 她因為沒時間睡覺，所以有一點累。

Tā yīnwèi méi shíjiān shuìjiào, suǒyǐ yǒu yídiǎn lèi.



2

Q：小姐的意思是什麼？
Xiǎojiě de yìsi shì shénme?

Ans. : _____

(A) 她不想吃飯，只想吃麵包。
Tā bù xiǎng chīfàn, zhǐ xiǎng chī miànbāo.

(B) 她想先吃麵包，再去吃飯。
Tā xiǎng xiān chī miànbāo, zài qù chīfàn.

(C) 她不餓，想等一下再去吃飯。
Tā bú è, xiǎng děng yíxià zài qù chīfàn.

VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

推

幫

重

省

訂

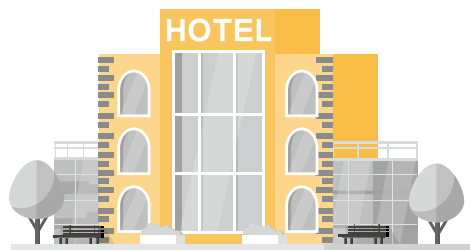
所有

塞車

細心

接待

1. 旅館_____的房間都已經住了人，我們找別家吧！
2. 我的背包裡面放了兩本書和電腦，所以很_____。
3. 下班時間，車很多，大城市一定會_____。
4. 他做事非常_____，不容易做錯。
5. 同事幫我找旅館的資料，讓我_____了很多時間。
6. 我現在有一點渴，能不能請你_____我買一瓶水？
7. 行李很重，我們一起_____推車吧。
8. 明天要出差了，你的旅館_____好了嗎？

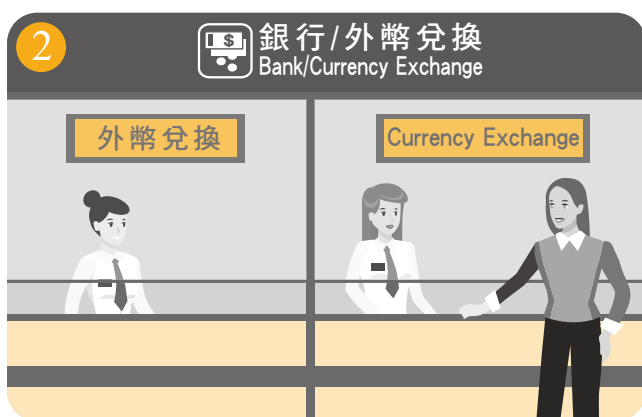


VII. Select the appropriate sentence for the picture.



- (A) 明文從公司往機場走。
 (B) 明文從停車場往公司走。
 (C) 明文從機場往停車場走。

Ans. : _____



- (A) 莉亞在推推車。
 (B) 莉亞在換錢。
 (C) 莉亞在坐捷運。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

高莉亞今天早上十點到臺灣，家文去機場接她。因為莉亞的行李又多又重，所以家文幫她推推車。莉亞告訴家文她肚子餓，也還沒換錢，所以家文先帶莉亞去機場的餐廳吃飯，再帶她去銀行換錢。換完了錢，因為莉亞想一邊坐車，一邊看看臺灣的情形，所以他們從桃園坐巴士到臺北，而且巴士最便宜。到了旅館，家文幫莉亞把所有的行李都搬到房間裡面。莉亞覺得家文很細心，也非常謝謝家文接待她。



Questions (True/False)

- () 1. 莉亞的行李很多，但是不重。
- () 2. 家文和莉亞先去餐廳再去銀行。
- () 3. 從桃園到臺北，坐巴士最便宜。
- () 4. 莉亞很謝謝家文幫了她很多忙。

**IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.**

1. A：下了課，你就回家嗎？

B：_____。
(先……，再……)

2. A：你吃過臺灣的小吃嗎？吃起來怎麼樣？

B：_____。
(Vs 得不得了)

3. A：你家離機場很遠吧？

B：_____，開車只要 20 分鐘左右。
(一點都 + 不 / 沒 + Vs)

4. A：這個雞肉三明治味道不錯，你要不要吃？

B：不要，因為我_____。
(一點 N 也 + 不 / 沒 + V)

5. A：請問你知道超級市場在哪裡嗎？

B：_____。
(從……往……)

X. Translate

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

1. Let us eat something before heading to Taipei. (先……，再……)

2. I am not at all hungry, just a bit thirsty. (一點 + 也 / 都 + 不 / 沒)

3. Go straight ahead from here, then turn right and you will see the bank.
(從……，往……)

4. After taking a flight for a dozen hours or more and having jet lag, I'm incredibly tired. (Vs 得不得了)

5. Thank you for helping me reserve a hotel room. That saved me a lot of time. You are really considerate. (訂 / 省)

XI. Writing Chinese Characters

推

tuī

筆順
stroke order

一 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 推

寫字

推 推 推 推



餓	ㄍㄜˋ
---	-----

è

 筆順
stroke order

 飢 飢 飢 飢 飢
 飢 飢 飢 飢 飢

寫字

飢	飢	飢	飢																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

飽	ㄅㄠˋ
---	-----

bǎo

 筆順
stroke order

 飽 飽 飽
 飽 飽 飽

寫字

飽	飽	飽	飽																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

渴	ㄎㄜˋ
---	-----

kě

 筆順
stroke order

 渴 渴
 渴 渴

寫字

渴	渴	渴	渴																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

幣	ㄅㄧˋ
---	-----

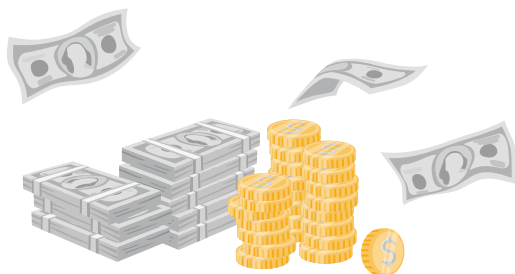
bì

 筆順
stroke order

 敝 敝 幣 幣
 幣 幣 幣 幣

寫字

幣	幣	幣	幣																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



往

wǎng

筆順
stroke order

丶 勹 勹 勹 勹 勹 勹 勹

寫字

往 往 往 往

轉

zhuǎn

筆順
stroke order

一 一 一 一 一 一 車 車 車 車

寫字

轉 轉 轉 轉

口

kǒu

筆順
stroke order

丨 凵 凵

寫字

口 口 口 口

停

tíng

筆順
stroke order

丶 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨

寫字

停 停 停 停

塞

sāi

筆順
stroke order

丶 丶 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀 宀

寫字

塞 塞 塞 塞



巴

bā

筆順
stroke order

㇏ ㇏ ㇏ 巴

寫字

巴巴巴巴

捷

jié

筆順
stroke order

一 扌 扌 扌 扌 扌 捷 捷 捷 捷

寫字

捷捷捷捷

具

jù

筆順
stroke order

丨 冂 日 日 目 目 具 具 具

寫字

具具具具

訂

dìng

筆順
stroke order

丶 一 亠 亠 言 言 言 言 訂 訂

寫字

訂訂訂訂

省

shěng

筆順
stroke order

丨 丨 小 少 少 省 省 省 省

寫字

省省省省

細 丁、

xì

筆順
stroke order

細 細 細 細 細 細 細 細 細 細 細

寫字

細 細 細 細

待 夕、

dài

筆順
stroke order

待 待 待 待 待 待 待 待 待 待

寫字

待 待 待 待

Practice



我租的公寓不錯

I Have Rented a Pretty Nice Apartment

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.34), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 高莉亞自己搬好家了，一切都沒問題。
Gloria completed the move by herself, and there were no problems.
- () 2. 高莉亞的公寓不是新的，但是裡面整理得很乾淨。
Gloria's apartment is not new, but the interior has been cleaned up.
- () 3. 高莉亞的家在六樓，可是沒有電梯。
Gloria's place is on the sixth floor, but there's no elevator.
- () 4. 高莉亞的家在大馬路上，附近就有便利商店跟超市。
Gloria's home is on the main road, and there is a convenience store and a supermarket nearby.
- () 5. 高莉亞的房租包括水費、電費和網路費。
Gloria's rent includes water, electricity and broadband.

II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.

III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



- | | | |
|------------|------------|------------|
| 1. 萬 / 千 | 2. 租金 / 房租 | 3. 馬路 / 巷子 |
| 4. 冰箱 / 電視 | 5. 公寓 / 大樓 | 6. 安靜 / 乾淨 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 麗莎打算買一棟安靜的房子。
Lìshā dǎsuàn mǎi yí dòng ānjìng de fángzi.
- () 2. 因為麗莎喜歡做菜，所以要找有廚房的公寓。
Yīnwèi Lìshā xǐhuān zuòcài, suǒyǐ yào zhǎo yǒu chúfáng de gōngyù.
- () 3. 等麗莎找到房子以後，她的同事會請麗莎吃飯。
Děng Lìshā zhǎodào fángzi yǐhòu, tā de tóngshì huì qǐng Lìshā chīfàn.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

(A) 大樓的電梯太舊了。

Dàlóu de diàntī tài jiù le.

(B) 小姐不喜歡坐電梯。

Xiǎojiě bù xǐhuān zuò diàntī.

(C) 小姐家的電梯壞了。

Xiǎojiě jiā de diàntī huài le.



Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

(A) 小姐覺得自己租的房子不算便宜。

Xiǎojiě juéde zìjǐ zū de fángzi bú suàn piányí.

(B) 先生覺得小姐租的房子不算貴。

Xiānshēng juéde xiǎojiě zū de fángzi bú suàn guì.

(C) 小姐覺得自己租的房子不算貴。

Xiǎojiě juéde zìjǐ zū de fángzi bú suàn guì.



VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

步

壞

乾淨

公寓

租金

剛好

房東

巷子

關心

1. 我的病已經快好了，謝謝你的_____！
2. 這個_____算是新的，所以_____比較貴。
3. 這條_____太小了，車子開不進來。
4. 他生病了，走幾_____路就累得不得了。
5. 這隻烤雞不大，三個人吃_____。
6. 我家的電梯_____了，你得走下樓。
7. 我家的網路有問題，我得請_____來看看。

VII. Select the appropriate sentence for the picture.



- (A) 他家附近有超市和便利商店。
(B) 他家在大馬路上，旁邊有公園。
(C) 他家附近有便利商店，也有咖啡店。

Ans. : _____



- (A) 他的房租不包括水費和電費。
 (B) 他的房租包括水費、電費和網路費。
 (C) 他的房租包括水費、電費，但不包括網路費。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

高莉亞租的公寓合約到期了，所以她找到了一間新公寓以後，就搬家了。雖然她的房租不算貴，不過新公寓裡面的家具不多，再加上家具看起來都很舊，所以她得買新的家具。另外，她的房租不但不包括水費和電費，而且不包括網路費。房東說他可以幫高莉亞裝網路，可是網路費要高莉亞自己付。雖然高莉亞對這間公寓不太滿意，但是新家離捷運站和公車站都很近，交通算是很方便，讓高莉亞覺得還不錯。高莉亞決定等一切都整理好了，再請朋友來她家裡玩。

Questions (True/False)

- () 1. 莉亞的房租不太貴，所以她對房子很滿意。
 () 2. 莉亞租的公寓已經裝好了網路。
 () 3. 莉亞家附近的交通算是方便，可是沒有公車。
 () 4. 等公寓整理好了以後，莉亞再請朋友到她家來。





IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：你想找什麼樣的房子？

B：_____。

（另外）

2. A：你覺得中文難不難？寫漢字難還是說話難呢？

B：_____。

（算是 / 不算）

3. A：你覺得為什麼學中文的人越來越多？

B：_____。

（再加上）

4. A：你對現在的工作滿意嗎？為什麼？

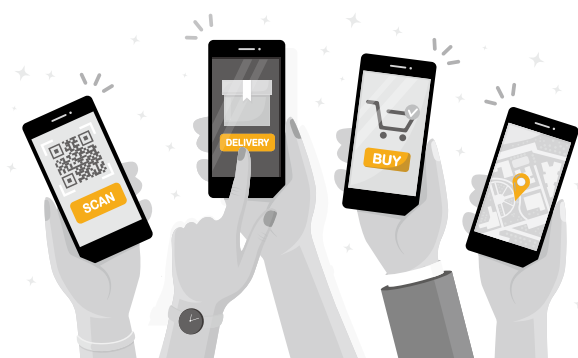
B：_____。

（再加上）

5. A：你想不想買新的手機？

B：_____。

（等……，再……）



X. Translate

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

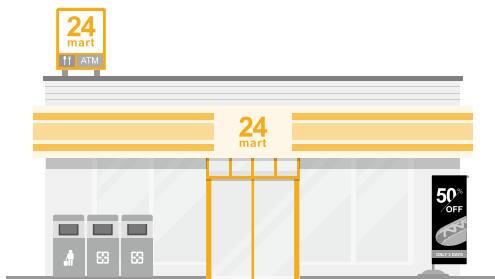
1. The furniture is all new, and in addition, it has a TV and refrigerator, so the rent is not cheap. (再加上)

2. Wait until I have straightened up the place, then I will ask you to come over [to my home] for a visit. (等……，再……)

3. Although the exterior of the building seems old, the interior has been tidied up. (舊、乾淨)

4. Winter this year cannot be considered cold, every day is really comfortable. (不算)

5. The apartment is in an alley, so it is very quiet. What's more, shopping is very convenient. Walk out of the alley and you get to a main road.
(安靜、另外)





XI. Writing Chinese Characters

寓

yù

筆順
stroke order

寓 寓

寫字

寓 寓 寓 寓

舊

jiù

筆順
stroke order

舊 舊 舊 舊 舊 舊 舊 舊

寫字

舊 舊 舊 舊

乾

gān

筆順
stroke order

乾

寫字

乾 乾 乾 乾

淨

jìng

筆順
stroke order

淨

寫字

淨 淨 淨 淨

梯

tī

筆順
stroke order

一 十 才 木 术 术 术 术 梯 梯

寫字

梯 梯 梯 梯

壞

huài

筆順
stroke order

一 十 土 土 土 土 土 土 土 土 壞 壞 壞 壞 壞

寫字

壞 壞 壞 壞

哈

hā

筆順
stroke order

丨 冂 口 冂 冂 哈 哈 哈 哈 哈

寫字

哈 哈 哈 哈

巷

xiàng

筆順
stroke order

一 十 艹 艹 艹 共 共 巷 巷

寫字

巷 巷 巷 巷

另

lìng

筆順
stroke order

丨 冂 口 冂 另 另

寫字

另 另 另 另



箱

xiāng

筆順
stroke order

箱 箱 箱 箱 箱

寫字

箱 箱 箱 箱

千

qiān

筆順
stroke order

千 千 千

寫字

千 千 千 千

萬

wàn

筆順
stroke order

萬 萬 萬

寫字

萬 萬 萬 萬

括

kuò

筆順
stroke order

括 括 括 括 括 括 括 括

寫字

括 括 括 括

費

fèi

筆順
stroke order

費 費

寫字

費 費 費 費 費 費 費 費

裝 出又无

zhuāng

筆順
stroke order

㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀

寫字

裝 裝 裝 裝

Practice



捷運又快又方便

The MRT is Fast and Convenient

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.56), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 高莉亞平常搭計程車去上班，快遲到了才搭捷運。
Gloria usually takes a cab. If she is going to be late for work, then she takes the MRT.
- () 2. 搭綠線就可以到高莉亞的公司。
One can get to Gloria's office by taking the Green Line.
- () 3. 捷運站外面可以看到很多自行車，每個人都能租。
You can see a whole lot of bicycles outside the MRT station, and they can be rented by anyone.
- () 4. 高莉亞覺得騎摩托車有點危險。
Gloria thinks riding a motorcycle is a bit dangerous.
- () 5. 在臺灣，自行車是最普遍的交通工具。
Bicycles are the most common means of transportation in Taiwan.

II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.

III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



- | | | |
|------------|------------|--------------|
| 1. 騎 / 站 | 2. 奇怪 / 難怪 | 3. 雞腿 / 蛋餅 |
| 4. 危險 / 普遍 | 5. 班次 / 車票 | 6. 自行車 / 摩托車 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 高莉亞今天早上騎自行車去上班。
Gāo Lìyǎ jīntiān zǎoshàng qí zìxíngchē qù shàngbān.
- () 2. 高莉亞覺得在臺灣騎自行車非常危險。
Gāo Lìyǎ juéde zài Táiwān qí zìxíngchē fēicháng wéixiǎn.
- () 3. 高莉亞的臺灣朋友告訴她騎摩托車很方便。
Gāo Lìyǎ de Táiwān péngyǒu gàosù tā qí mótuōchē hěn fāngbiàn.
- () 4. 高莉亞想試試在臺灣騎摩托車。
Gāo Lìyǎ xiǎng shìshì zài Táiwān qí mótuōchē.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

- (A) 小姐喜歡搭計程車去上班。
Xiǎojiě xǐhuān dā jìchéngchē qù shàngbān.
- (B) 小姐每天都騎自行車去上班。
Xiǎojiě měitiān dōu qí zìxíngchē qù shàngbān.
- (C) 上班來不及了，小姐才搭計程車。
Shàngbān láibùjí le, xiǎojiě cái dā jìchéngchē.



Q：我們可以知道什麼？
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans. : _____

(A) 臺灣捷運的班次不少，而且車票算是便宜。

Táiwān jiéyùn de bāncì bù shǎo, érqǐ chēpiào suànshì piányí.

(B) 臺灣的捷運班次不算多，所以很多人不喜歡。

Táiwān de jiéyùn bāncì bú suàn duō, suǒyǐ hěn duō rén bù xǐhuān.

(C) 臺灣的捷運班次多，可是車票算是貴。

Táiwān de jiéyùn bāncì duō, kěshì chēpiào suànshì guì.

VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

轉車

奇怪

夠

改天

為了

危險

難怪

豐富

不必

1. 我現在好餓，只吃一個蛋餅不_____。
2. 我得先去上班了，我們_____再好好地聊聊。
3. 搭綠線回家，我得_____，我覺得有點麻煩。
4. 你的便當真_____，看起來很好吃。
5. 這杯咖啡味道剛好，所以_____再加糖。
6. 這個三明治味道有點_____，是不是壞了？
7. 她學了三年法文，_____說得這麼流利。

VII. Select the appropriate sentence for the picture.



- (A) 超市外面有很多摩托車。
- (B) 超市外面有很多自行車。
- (C) 超市外面有很多計程車。

Ans. : _____



- (A) 她坐捷運，先搭黃線，再搭綠線到公司。
- (B) 她坐捷運，搭三站就到公司了，不必轉車。
- (C) 她坐捷運，搭兩站以後，再轉車。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

高莉亞的家雖然離捷運站很近，但是她不常搭捷運去上班，因為她的公司附近沒有捷運站，而且搭捷運的話得轉車，高莉亞覺得有一點麻煩。所以她平常都騎自行車去公司。不過，如果快遲到了，她才搭計程車。在臺灣，用悠遊卡就能租自行車，而且捷運站、學校和公園附近都有，這讓高莉亞覺得太方便了。難怪她的臺灣朋友告訴她，在臺北生活，只要會騎腳踏車，而且不怕騎車累，想去哪裡就能騎去哪裡，完全沒問題。



Questions (True/False)

- () 1. 莉亞不常搭捷運去上班，因為捷運站離她家很遠。
- () 2. 莉亞大部分都騎自行車去公司。
- () 3. 在臺灣，租自行車的地方不普遍。
- () 4. 在臺北，只要會騎自行車，去什麼地方都很方便。

IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：你今天喝咖啡怎麼加豆漿呢？你平常加牛奶啊！

B：因為_____，我才_____。

2. A：她為什麼想到外國去工作？

B：_____。

（為了）

3. A：臺灣摩托車的價錢不算貴。

B：_____。

（難怪、普遍）

4. A：你看了這麼多間公寓，你決定租哪一間了嗎？

B：_____。

（QPron + Vs，就 V + QPron）

5. A：我什麼時候可以去你家玩？

B：你想_____。

（QPron + V，就 QPron + V）

X. Translate

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

1. Every one considers the MRT to be fast and convenient.

(又……，又……)

2. Motorcycles are the most common means of transportation in Taiwan.

(普遍)

3. I take the Green Line for four stops, then I get to the office. There is no need to transfer. (不必、轉車)

4. I usually take the MRT. If I am going to be late for work, then I take a cab. (才)

5. Riding motorcycles is convenient! You can go anywhere you want without having to walk at all. (V + QPron，就 V + QPron)



XI. Writing Chinese Characters

漿

jiāng

筆順
stroke order

ㄥ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

將 將 將 將 漿

寫字

漿 漿 漿 漿

餅

bǐng

筆順
stroke order

ノ ㄆ ㄆ ㄆ ㄆ ㄆ ㄆ ㄆ ㄆ ㄆ

餅 餅 餅 餅

寫字

餅 餅 餅 餅

夠

gòu

筆順
stroke order

ノ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

夠 夠

寫字

夠 夠 夠 夠

腿

tuǐ

筆順
stroke order

ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ ㄩ

腿 腿 腿 腿

寫字

腿 腿 腿 腿

豐

fēng

筆順
stroke order

寫字

富

fù

筆順
stroke order

寫字

改

gǎi

筆順
stroke order

寫字

程

chéng

筆順
stroke order

寫字



線

ㄒㄩㄢˋ

xiàn

筆順

stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

紉 紉 線 線 線

寫字

線 線 線 線

必

ㄅㄧˋ

bì

筆順

stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 必

寫字

必 必 必 必

票

ㄆㄧㄠˋ

piào

筆順

stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 票 票

票

寫字

票 票 票 票

騎

ㄑㄧˊ

qí

筆順

stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 馬 馬 馬 馬 馬

馬 馬 騎 騎 騎 騎 騎

寫字

騎 騎 騎 騎



黃

huáng

筆順
stroke order

黃 黃

寫字

黃 黃 黃 黃

怪

guài

筆順
stroke order

怪 怪 怪 怪

寫字

怪 怪 怪 怪

悠

yōu

筆順
stroke order

悠

寫字

悠 悠 悠 悠

汽

qì

筆順
stroke order

汽 汽 汽 汽

寫字

汽 汽 汽 汽

摩

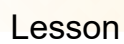
mó

筆順
stroke order

摩 摩 摩 摩

寫字

摩 摩 摩 摩



捷運又快又方便

去々々

tuō

筆順

stroke order

一寸才 扌扌扌托

寫字

托托托托

×
へ

wéi

筆順

stroke order

ノ 々 々 々 々

寫字

危 危 危 危

丁一马

xiǎn

筆順

stroke order

了 卩 卩 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔
𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

寫字

險 險 險 險

夕メ

př

筆順

stroke order

普 普

寫字

普 普 普 普

与一马

biàn

筆順

stroke order

户 户 户 户 户 户 户 户 户
漏 漏 漏

寫字

遍 遍 遍 遍

綠

lǜ

筆順
stroke order

綠 綠 綠 綠

寫字

綠 綠 綠 綠

受

shòu

筆順
stroke order

受 受 受 受

寫字

受 受 受 受

腳

jiǎo

筆順
stroke order

腳 腳 腳 腳

寫字

腳 腳 腳 腳

踏

tà

筆順
stroke order

踏 踏 踏 踏

寫字

踏 踏 踏 踏





夜市好熱鬧

The Night Market is Really Bustling

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.74), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 高莉亞到了臺灣才聽過「夜市」。
Gloria only heard of night markets after she came to Taiwan.
- () 2. 在臺灣，大部分的人都喜歡逛夜市。
Most people like shopping at a night market in Taiwan.
- () 3. 在夜市可以買到小吃、日用品，還有衣服。
You can buy snacks, daily necessities and clothing at a night market.
- () 4. 在臺灣，雞排不算受歡迎的小吃。
The chicken cutlet isn't [considered to be] a popular snack in Taiwan.
- () 5. 臭豆腐聞起來臭臭的，吃起來酥酥的。
“Stinky tofu” smells fetid, and tastes crumbly crispy.



II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.

III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



- | | | |
|------------|------------|----------------|
| 1. 酥 / 脆 | 2. 嚐 / 嘆 | 3. 夜市 / 攤販 |
| 4. 消夜 / 雞排 | 5. 吸引 / 聞到 | 6. 珍珠奶茶 / 木瓜牛奶 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 高莉亞下班的時間是六點半。
Gāo Lìyǎ xiàbān de shíjiān shì liù diǎn bàn.
- () 2. 因為吃了雞排，又喝了木瓜牛奶，所以高莉亞心情很好。
Yīnwèi chīle jīpái, yòu hēle mùguā niúǎi, suǒyǐ Gāo Lìyǎ xīnqíng hěn hǎo.
- () 3. 高莉亞覺得雞排吃起來又香又脆。
Gāo Lìyǎ juéde jīpái chī qílái yòu xiāng yòu cuì.
- () 4. 高莉亞和同事為了買衣服去逛夜市。
Gāo Lìyǎ hàn tóngshì wèile mǎi yīfú qù guàng yèshì.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

- (A) 小姐沒吃過那家雞排店的雞排。
Xiǎojiě méi chīguò nà jiā jīpái diàn de jīpái.
- (B) 小姐已經吃過那家雞排店的雞排。
Xiǎojiě yǐjīng chīguò nà jiā jīpái diàn de jīpái.
- (C) 小姐早上吃了那家雞排店的雞排。
Xiǎojiě zǎoshàng chīle nà jiā jīpái diàn de jīpái.



2

Q：我們可以知道什麼？
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans. : _____

(A) 小姐明天可能會遲到。

Xiǎojiě míngtiān kěnéng huì chídào.

(B) 小姐不知道明天見面的時間。

Xiǎojiě bù zhīdào míngtiān jiànmiàn de shíjiān.

(C) 小姐明天晚上七點一定會到中山站。

Xiǎojiě míngtiān wǎnshàng qī diǎn yídìng huì dào Zhōngshān zhàn.

VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

敢

脆

臭

提到

消夜

聞到

幾乎

準時

休閒

各式各樣

1. 今天大家加班到晚上十點，所以經理請大家吃_____。
2. 他不_____一個人去外國旅行，覺得有點危險。
3. 有空的時候，到山上去走走，是我最喜歡的_____活動。
4. 媽媽做的菜真香，我在二樓的房間也能_____。
5. 高莉亞在美國的時候，常聽臺灣朋友_____珍珠奶茶。
6. 夜市很吸引人，臺灣的城市_____都有。
7. 這包馬鈴薯片（*mǎlínshǔ piàn*, potato chips）放太久了，一點都不_____了。
8. 那家茶館有_____的茶，包括烏龍茶、紅茶、東方美人茶。

VII. Select the appropriate sentence for the picture.

1 好好喝飲料店

珍珠奶茶60元

木瓜牛奶50元

紅茶30元

奶茶30元



- (A) 這個攤販不賣木瓜牛奶，只賣奶茶。
- (B) 這個攤販不賣珍珠奶茶，可是賣紅茶。
- (C) 這個攤販不但賣木瓜牛奶，也賣珍珠奶茶。

Ans. : _____

2



- (A) 雞排很香，但是臭豆腐太臭了，他都不敢吃。
- (B) 臭豆腐和雞排都炸得酥酥脆脆的，他很喜歡。
- (C) 因為臭豆腐聞起來臭臭的，所以他不敢吃。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

高莉亞的朋友從美國來找她。因為她們是第一次來到臺灣，高莉亞當然要帶她們去逛臺灣最有名的夜市，到處吃吃喝喝。一走進夜市，高莉亞的朋友們馬上就聞到臭豆腐的味道，好像東西壞了。但是高莉亞告訴她們，臭豆腐聞起來臭臭的，但是吃起來酥酥的，味道還不錯。她們覺得臺灣人怎麼喜歡吃這麼臭的東西，太奇怪了。不過，她們最後還是決定嚐嚐看。沒想到她們吃了以後，都同意了高莉亞的想法，認為臭豆腐是很特別的小吃。



Questions (True/False)

- () 1. 高莉亞帶她美國的朋友去逛夜市。
- () 2. 高莉亞的朋友們覺得臭豆腐的味道聞起來不算臭。
- () 3. 高莉亞建議她的朋友們都應該試試看臭豆腐。
- () 4. 對高莉亞的朋友來說，臭豆腐太臭了，所以她們都不喜歡。

IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：我們要住的旅館，你訂好了嗎？

B：放心，_____。
(早就……了)

2. A：你覺得這杯珍珠奶茶會不會太甜了？

B：_____。
(VsVs 的)

3. A：這是經理要的資料，麻煩你幫我拿給他，謝謝。

B：沒問題！_____。
(會……的)

4. A：你從公司回家，搭捷運還是騎機車比較方便？

B：_____。
(不管……都……)

5. A：租房子的時候，你覺得最重要的是什麼？

B：_____。
(對……來說)

X. Translate

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

1. I really like pearl milk tea and drink a cup [of it] almost every day.

(幾乎)

2. For Taiwanese, shopping at a night market is a kind of leisure activity.

(對……來說)

3. In the U.S., I often heard Mingwen mention night markets, and have long wanted to go there and shop. (早就……了)

4. “Stinky tofu” smells fetid but is not at all rancid when you eat it. Do you dare give it a taste? (VsVs 的)

5. Because night markets have all sorts of snacks, beverages, clothing and daily necessities, everyone, no matter who they may be, likes them.

(不管……都……)



XI. Writing Chinese Characters

夜
yè

筆順
stroke order

寫字

丶 一 ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀ ㇀
夜 夜 夜 夜

提
tí

筆順
stroke order

寫字

一 丨 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌
提 提
提 提

攤
tān

筆順
stroke order

寫字

一 丨 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌
扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌
攤 攤
攤 攤

販
fàn

筆順
stroke order

寫字

丨 冂 日 日 目 目 目 目 目 目
販
販 販 販 販

閒

xián

筆順
stroke order

1 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 門 門 門 門 閒 閒

寫字

閒 閒 閒 閒

吸

xī

筆順
stroke order

1 口 口 𠃍 𠃍 𠃍 吸 吸

寫字

吸 吸 吸 吸

引

yǐn

筆順
stroke order

㇇ ㇇ 弓 引

寫字

引 引 引 引

臉

liǎn

筆順
stroke order

1 月 月 月 月 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 臉 臉 臉 臉 臉 臉

寫字

臉 臉 臉 臉

酥

sū

筆順
stroke order

一 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂 酥 酥

寫字

酥 酥 酥 酥



脆

ちえへ

cuì

筆順
stroke order

丨 冂 月 月 月 月 月 月 月 月 月 脆

寫字

脆 脆 脆 脆

咦

一

yí

筆順
stroke order

丨 冂 口 口 一 一 一 一 一 一 咦 咦

寫字

咦 咦 咦 咦

臭

臭

chòu

筆順
stroke order

丨 丨 白 白 白 白 白 白 臭 臭 臭 臭

寫字

臭 臭 臭 臭

敢

敢

gǎn

筆順
stroke order

一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 敢 敢

寫字

敢 敢 敢 敢

嘗

嘗

cháng

筆順
stroke order

丨 冂 口 口 一 一 一 一 一 一 一 一 嘗 嘗 嘗 嘗

寫字

嘗 嘗 嘗 嘗

木
mù

筆順
stroke order

一 十 才 木

寫字

木 木 木 木

它
tā

筆順
stroke order

丶 乚 ㇇ ㇆ 它

寫字

它 它 它 它

珍
zhēn

筆順
stroke order

一 二 𠂇 王 𠂇 玠 玠 珍 珍

寫字

珍 珍 珍 珍

珠
zhū

筆順
stroke order

一 二 𠂇 王 𠂇 玠 玠 玠 珠 珠

寫字

珠 珠 珠 珠

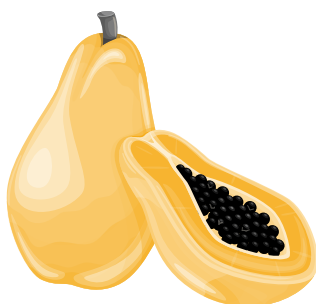
乎
hū

筆順
stroke order

一 丶 ㇇ ㇇ 乎

寫字

乎 乎 乎 乎





臺北的特色

The Features of Taipei

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.94), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 因為歷史的關係，在臺北能看到中式、日式還有西式的建築。
One can see different kinds of buildings in Taipei—Chinese-, Japanese-, or Western-style structures, which pertain to Taiwan's history.
- () 2. 晚上在臺北 101 大樓最高的地方能看到五顏六色的燈光。
At night, from the highest place on Taipei 101, you can see myriad colors of lights.
- () 3. 在博物館不但能欣賞傳統建築的特色，也能了解華人的宗教信仰。
In museums, one can appreciate the features of traditional architecture and [can] learn about Chinese religious beliefs.
- () 4. 臺灣人為了吃美食，排隊也沒關係。
Taiwanese don't mind queuing up for delicious food.
- () 5. 跟很多大城市比起來，臺北不算是一個很安全的城市。
Compared to many big cities, Taipei isn't [considered to be a] very safe [city].

II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.

III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



- | | | |
|------------|------------|------------|
| 1. 變 / 亂 | 2. 現代 / 傳統 | 3. 建築 / 寺廟 |
| 4. 古物 / 美食 | 5. 欣賞 / 參觀 | 6. 現象 / 信仰 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 臺灣人不管什麼時候都愛喝飲料。
Táiwān rén bùguǎn shénme shíhòu dōu ài hē yǐnliào.
- () 2. 臺灣飲料店的門口常常有人在排隊。
Táiwān yǐnliào diàn de ménkǒu chángcháng yǒu rén zài páiduì.
- () 3. 臺灣的飲料店，有的只有水果茶，有的只有珍珠奶茶。
Táiwān de yǐnliào diàn , yǒu de zhǐyǒu shuǐguǒ chá, yǒu de zhǐyǒu zhēnzhū nǎichá.
- () 4. 來臺灣的觀光客幾乎都會喝喝看各種的飲料。
Lái Táiwān de guānguāng kè jīhū dōu huì hēhēkàn gè zhǒng de yǐnliào.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans. : _____

- (A) 小姐已經去參觀過博物館了。
Xiǎojiě yǐjīng qù cānguānguò bówùguǎn le.
- (B) 小姐剛知道那個有名的博物館。
Xiǎojiě gāng zhīdào nà ge yǒumíng de bówùguǎn.
- (C) 小姐還沒參觀過博物館。
Xiǎojiě hái méi cānguānguò bówùguǎn.



Q：小姐的意思是什麼？
Xiǎojiě de yìsi shì shénme?

Ans. : _____

(A) 陳小姐現在在美國出差。

Chén xiǎojiě xiànzài zài Měiguó chūchāi.

(B) 陳小姐這個星期要去美國出差。

Chén xiǎojiě zhè ge xīngqī yào qù Měiguó chūchāi.

(C) 陳小姐下個星期要去美國一個星期。

Chén xiǎojiě xià ge xīngqī yào qù Měiguó yí ge xīngqī.

VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

亂

高

變

層

信仰

參觀

特色

值得

觀光客

五顏六色

1. 臺北 101 是臺灣最_____的大樓。
2. 這裡每家飲料店的_____都不同，你都應該嚐一嚐。
3. 他不吃肉是因為宗教_____的關係。
4. 每個國家都有_____去欣賞的傳統文化。
5. 到了博物館後，我們先在門口照相，然後才進去_____。
6. 臺灣的小吃和美食，每年吸引了不少外國的_____來臺灣。
7. 最近天氣_____熱了，所以冰冰的飲料更受歡迎了。
8. 有的人覺得夜市的環境很_____，有的人覺得夜市很有趣。
9. 高莉亞住的公寓是一棟七_____樓的公寓。
10. 那家商店賣_____的糖果，小孩子非常喜歡去。

VII. Select the appropriate sentence for the picture.



- (A) 他的房間很亂。
 (B) 他的房間很乾淨。
 (C) 他現在打掃著房間。

Ans. : _____



- (A) 這些客人都等著外帶飲料。
 (B) 餐廳門口排了很長的隊。
 (C) 這家餐廳不受歡迎。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

臺北是一個非常有特色的城市。很多外國人第一次來到了臺北就很喜歡這裡。雖然臺北的交通有點亂，但是方便的捷運解決了這個問題，大部分你想去的地方，捷運都能到。另外，如果你在臺北旅行，白天的時候你可以參觀寺廟，欣賞傳統建築的美，而且也可以吃到各國的菜，像日式的、西式的等等。到了晚上，五顏六色的燈光讓臺北好像穿上了不同的衣服，變得更好看了。如果玩到半夜才回家的話，也不太需要擔心，因為臺北是一個很安全的城市。我想這就是為什麼臺北這麼受外國觀光客喜歡的原因吧！



Questions (True/False)

- () 1. 在臺北，除了可以欣賞傳統的建築，也可以吃到各種美食。
- () 2. 臺北的交通不算好，不過因為捷運很方便，所以不需要太擔心。
- () 3. 在臺北，晚上看得到穿著五顏六色的衣服的人。
- () 4. 在臺北可以玩到很晚才回家，因為臺北很安全。

IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：你現在的手機用了多久？

B：_____。
(……了……了)

2. A：為什麼他這麼喜歡參觀寺廟或是去博物館欣賞古物？

B：_____。
(A 跟 B 有關係)

3. A：看書的時候，你喜歡聽音樂嗎？

B：_____。
(著)

4. A：在你住的城市，中式餐廳和日式餐廳，哪一個比較多？

B：_____。
(A 跟 B 比起來)

5. A：你今天看起來非常累，為什麼？

B：因為我_____。
(才)

X. Translate

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

1. Gloria has lived in Taipei for more than four months. (……了……了)

2. Compared to many big cities, Taipei is [a] very safe [city].

(A 跟 B 比起來)

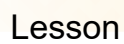
3. Taipei has many places worth visiting, such as museums and temples.

(值得；像)

4. There are always people queued up at the doorway waiting to go in and eat, or waiting outside to get a beverage to go. (總是；V 著)

5. One can spot different kinds of buildings in Taipei—Chinese-, Japanese-, or Western-style structures, which are connected with Taiwan's history.

(A 跟 B 有關係)



臺北的特色

XI. Writing Chinese Characters

尸又✓

筆順
stroke order

寫字

首 首 首 首

出
メ

筆順
stroke order

寫字

筑 筑 筑 筑 筑 筑

筑	筑	筑	筑						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

为一、

筆順
stroke order

寫字

一 厂 𠩺 𠩻 𠩼 𠩽 𠩾 𠩿 𠪀
𠪁 𠪂 𠪃 𠪄 𠪅 𠪆

歷 歷 歷 歷

尸^v

筆順
stroke order

寫字

一口中史

史 史 史 史

傳 ㄔㄨㄢˊ

chuán

筆順
stroke order

ㄅ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

寫字

傳 傳 傳 傳

統 ㄊㄨㄥˇ

tǒng

筆順
stroke order

ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

寫字

統 統 統 統

代 ㄉㄞˋ

dài

筆順
stroke order

ㄅ ㄣ ㄣ ㄉ ㄉ

寫字

代 代 代 代

觀 ㄍㄨㄢ

guān

筆順
stroke order

ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

寫字

觀 觀 觀 觀





光

guāng

筆順
stroke order

丨 丿 ㇏ ㇏ ㇏ 光

寫字

光 光 光 光

層

céng

筆順
stroke order

㇏ ㇏ 尸 尸 尸 尸 尸 尸 層 層 層 層

寫字

層 層 層 層

燈

dēng

筆順
stroke order

丶 丶 ㇏ 火 火 火 火 火 火 火 燈

寫字

燈 燈 燈 燈

變

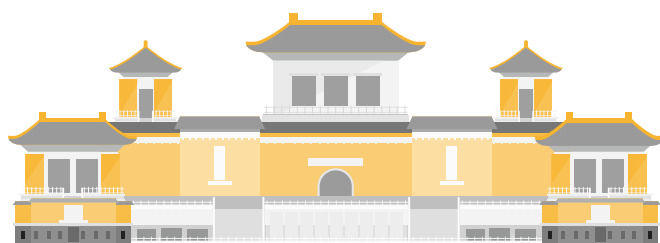
biàn

筆順
stroke order

丶 丶 ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ 變 變 變

寫字

變 變 變 變



值

zhí

筆順
stroke order

寫字

ノ イ 仁 伱 仈 佢 侑 倂 值 值

值 值 值 值

博

bó

筆順
stroke order

寫字

一 十 十 十 十 十 十 十 十 十
博 博

博 博 博 博

寺

sì

筆順
stroke order

寫字

一十土土寺寺

寺 寺 寺 寺

廟

miào

筆順
stroke order

寫字

、 一 广 广 广 广 店 店 店 店
店 店 廟 廟 廟

廟	廟	廟	廟						
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

古

gǔ

筆順
stroke order

寫字

一 十 十 古 古

古 古 古 古



欣

ㄒㄩㄣ

xīn

筆順
stroke order

丶 丿 ㄆ ㄆ ㄆ ㄆ ㄆ

寫字

欣 欣 欣 欣

賞

尸 尤

shǎng

筆順
stroke order

丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨

寫字

嘗 嘗 嘗 嘗 賞

賞 賞 賞 賞

宗

ㄗ ㄨㄥ

zōng

筆順
stroke order

丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶

寫字

宗 宗 宗 宗

仰

一 尤

yǎng

筆順
stroke order

ノ 丨 丨 丨 丨 丨 丨

寫字

仰 仰 仰 仰

總

ㄗ ㄨㄥ

zǒng

筆順
stroke order

ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

寫字

納 納 納 納 總 總 總

總 總 總 總

隊

duì

筆順
stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

寫字

隊 隊 隊 隊

著

zhe

筆順
stroke order

丨 十 十 十 十 十 十 十 十 十

寫字

著 著 著 著

食

shí

筆順
stroke order

ノ 人 人 人 人 人 人 人 人 人

寫字

食 食 食 食

亂

luàn

筆順
stroke order

一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

寫字

亂 亂 亂 亂

居

jū

筆順
stroke order

㇏ ㇏ 尸 尸 尸 尸 尸 尸

寫字

居 居 居 居



臺灣人喜歡的休閒活動

Favorite Leisure Activities of Taiwanese People

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.116), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 高莉亞沒看過棒球比賽。
Gloria has never seen a baseball game.
- () 2. 陳芳宜一直都是棒球迷，所以只要有比賽就會去看。
Chen Fangyi has always been a baseball fan, so as long as there is a game, she goes to see [it].
- () 3. 在臺灣，足球是最多人喜歡的運動。
In Taiwan, football is the sport most people like.
- () 4. 對高莉亞來說，除了看球賽，她還喜歡跟朋友去酒吧喝酒。
To Gloria, besides watching ball games, she enjoys going to a bar and drinking with friends.
- () 5. 在臺灣的 KTV 裡面只有臺灣的流行歌曲。
There are only Taiwanese pop songs in Taiwan's KTVs.

II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.

III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



- | | | |
|------------|------------|------------|
| 1. 叫 / 喊 | 2. 足球 / 籃球 | 3. 輸了 / 贏了 |
| 4. 暫時 / 只要 | 5. 享受 / 流行 | 6. 經過 / 加油 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 美美經過棒球場，聽見很多人又喊又叫，覺得很奇怪。
Měiměi jīngguò bàngqiúchǎng, tīngjiàn hěn duō rén yòu hǎn yòu jiào, juéde hěn qíguài.
- () 2. 美美不是棒球迷，但是喜歡去看球賽。
Měiměi bú shì bàngqiú mí, dànshì xǐhuān qù kàn qiúsài.
- () 3. 美美常常跟同事一起去看棒球比賽。
Měiměi chángcháng gēn tóngshì yìqǐ qù kàn bàngqiú bǐsài.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

- (A) 小姐第一次喝這種味道的酒。
Xiǎojiě dì-yī cì hē zhè zhǒng wèidào de jiǔ.
- (B) 小姐本來不喝酒，現在喝了。
Xiǎojiě běnlái bù hējiǔ, xiànzài hē le.
- (C) 小姐早就喝過這種味道的酒了。
Xiǎojiě zǎo jiù hē guò zhè zhǒng wèidào de jiǔ le.



Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

- (A) 小姐一直很喜歡去 KTV 唱歌。
Xiǎojiě yìzhí hěn xǐhuān qù KTV chàngē.
- (B) 小姐從來沒跟朋友去 KTV 唱過歌。
Xiǎojiě cónglái méi gēn péngyǒu qù KTV chànguò gē.
- (C) 現在有人約小姐去 KTV 唱歌，小姐都會去。
Xiànzài yǒu rén yuē xiǎojiě qù KTV chàngē, xiǎojiě dōu huì qù.



VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

贏

喊

過癮

暫時

經過

享受

特色

加油

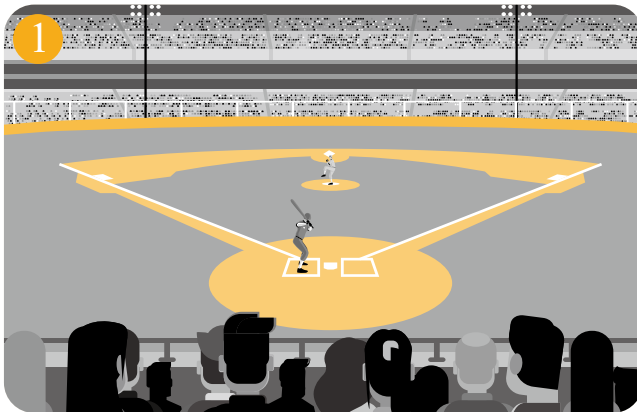
忘記

流行

1. 從這裡一直走，會不會_____便利商店？我想買飲料喝。
2. 昨天的棒球比賽，我喜歡的球隊_____了，我好高興。
3. 高莉亞現在_____住在臺灣，以後還是要回美國的。
4. 夏天天氣這麼熱，喝一杯冰冰的可樂，讓人覺得非常_____。
5. 爬到山上，看見美麗的風景，對我來說是一種_____。
6. 我請她幫我帶午餐回來，但是她_____了。
7. 臺灣小吃的_____就是又便宜又好吃。
8. 今年很多人穿藍色的衣服，因為很_____，可是我不喜歡。
9. 球賽開始以前，球迷都會大聲_____球隊的名字，給他們_____。



VII. Select the appropriate sentence for the picture.



- (A) 他們在 KTV 唱歌。
- (B) 他們在酒吧喝酒。
- (C) 他們在運動場看球賽。

Ans. : _____



- (A) A 球隊贏了。
- (B) B 球隊贏了。
- (C) 不知道誰贏了。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

上個星期五晚上，高莉亞和朋友逛完夜市，要回家的時候，經過了一家運動酒吧，她和朋友們覺得很特別，所以就進去看看。那天剛好有世界足球賽，所以在酒吧裡，他們除了喝酒，還跟大家一起看足球賽。雖然高莉亞平常很少看足球賽，但是酒吧裡看球賽的人，不管是哪支球隊，只要有球隊得分了，就又喊又叫。這是高莉亞第一次到運動酒吧喝酒，她覺得這樣看球賽很過癮，以後還想約朋友一起去。

得分 (défēn, scored)



Questions (True/False)

- () 1. 高莉亞跟朋友逛了夜市以後，還去了一家酒吧。
- () 2. 她們去的那家酒吧適合喜歡看運動比賽的人去。
- () 3. 高莉亞從來沒在這樣的酒吧看過球賽。
- () 4. 高莉亞不太喜歡看球的人大聲喊叫。

IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：這個歌曲是現在最流行的！你聽過嗎？

B：_____。

（從來不 / 沒）

2. A：你很滿意你住的公寓啊，為什麼想搬家了呢？

B：_____。

（本來……，現在……）

3. A：去那家酒吧，什麼酒是你一定會喝的？

B：_____。

（只要……，就……）

4. A：什麼時候飛機場的人特別多？

B：_____。

（只要……，就……）

5. A：你的國家和臺灣最大的不同是什麼？

B：_____。

（在文化上 / 在習慣上）

X. Translate

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

1. I've never seen a baseball game. (從來不 / 沒)

2. The sport most people around the world like is football. ((在) NP 上)

3. Co-workers in our company differ in terms of personality, but all are very friendly. ((在) NP 上)

4. My boyfriend is a baseball fan and takes me along to see [one] as long as there is a game. (只要……，就……)

5. I often hear my co-workers talk about going singing. Why are Taiwanese so fond of singing? (怎麼這麼)



XI. Writing Chinese Characters

足

zú

筆順
stroke order

寫字

丨 冂 口 𠂆 𠂆 𠂆 足

足 足 足 足

籃

lán

筆順
stroke order

寫字

ノ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆

籃 籃 籃 籃

喊

hǎn

筆順
stroke order

寫字

丨 冂 口 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆 𠂆

喊 喊 喊 喊

油

yóu

筆順
stroke order

寫字

丶 丶 丶 丶 汜 汜 汜 汜

油 油 油 油



癮

yǐn

筆順
stroke order

癮 癮 癮 癮 癮 癮 癮 癮 癮 癮 癮

寫字

癮 癮 癮 癮

贏

yíng

筆順
stroke order

贏 贏 贏 贏 贏 贏 贏 贏 贏 贏 贏

寫字

贏 贏 贏 贏

輸

shū

筆順
stroke order

輸 輸 輸 輸 輸 輸

寫字

輸 輸 輸 輸

暫

zhàn

筆順
stroke order

暫 暫 暫 暫 暫

寫字

暫 暫 暫 暫



忘

wàng

筆順
stroke order

寫字

一 亡 亡 忘 忘 忘

曲

qǔ

筆順
stroke order

寫字

丨 冂 冂 曲 曲 曲

享

xiǎng

筆順
stroke order

寫字

一 六 六 亠 亨 亨 享

惜

xí

筆順
stroke order

寫字

丨 丨 忄 忄 忄 忄 惜 惜 惜 惜





參加結婚典禮 Attending a Wedding Ceremony

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.134), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 高莉亞和李國成都收到黃小姐的喜帖。
Gloria and Li Guocheng both received a wedding invitation from Ms. Huang.
- () 2. 參加華人的婚禮，紅包一定要包雙數。
When attending a Chinese wedding, one must enclose an even number [amount of money] in the red envelope.
- () 3. 臺灣人喜歡「四」，因為「四」是幸運的數字。
Taiwanese like the number "4", because four is a lucky number in Taiwan.
- () 4. 在臺灣，有些人還是重視傳統，尤其是年輕人。
In Taiwan, some people still value tradition, especially young people.
- () 5. 「敬酒」是客人感謝新郎新娘請他們來喝喜酒。
Giving a toast is the way that guests thank the bride and groom for inviting them to [come to] the wedding banquet.



II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.



III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



- | | | |
|------------|------------|----------------|
| 1. 複雜 / 簡單 | 2. 雙數 / 數字 | 3. 隨便 / 正式 |
| 4. 感謝 / 祝福 | 5. 紅包 / 喜帖 | 6. 百年好合 / 早生貴子 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 高莉亞的同事要結婚了。
Gāo Lìyǎ de tóngshì yào jiéhūn le.
- () 2. 參加華人的婚禮，衣服穿得太隨便不好。
Cānjiā Huárén de hūnlǐ, yīfú chuānde tài suíbiàn bù hǎo.
- () 3. 在包紅包的習俗上，沒有需要特別注意的地方。
Zài bāo hóngbāo de xísù shàng, méiyǒu xūyào tèbié zhùyì de dìfāng.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

(A) 小姐早就知道穿著禮服的太太是新郎的媽媽。

Xiǎojiě zǎo jiù zhīdào chuānzhe lǐfú de tàitai shì xīnláng de māma.

(B) 小姐一看就知道穿著禮服的太太是新郎的媽媽。

Xiǎojiě yí kàn jiù zhīdào chuānzhe lǐfú de tàitai shì xīnláng de māma.

(C) 小姐覺得新郎的媽媽太年輕了，不像新郎的媽媽。

Xiǎojiě juéde xīnláng de māma tài niánqīng le, bù xiàng xīnláng de māma.



Q：我們可以知道什麼？
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans. : _____

(A) 小姐跟臺灣朋友常去酒吧，可是不常去 KTV。

Xiǎojiě gēn Táiwān péngyǒu cháng qù jiǔbā, kěshì bù cháng qù KTV.

(B) 小姐從來沒跟臺灣朋友去過 KTV 和酒吧。

Xiǎojiě cónglái méi gēn Táiwān péngyǒu qùguò KTV hàn jiǔbā.

(C) 小姐喜歡跟臺灣朋友去 KTV，可是沒去過酒吧。

Xiǎojiě xǐhuān gēn Táiwān péngyǒu qù KTV, kěshì méi qùguò jiǔbā.

VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

複雜

在乎

打扮

感謝

重視

習俗

簡單

參加

時代

祝福

1. 在新年時，不把魚吃完，是華人的傳統_____。
2. 跟很多大城市的的地鐵比起來，臺北的捷運路線不算_____。
3. 老闆_____大家的工作能力，哪個大學畢業的不太重要。
4. 畢業典禮的時候，老師_____學生能順利地找到好工作。
5. 老闆請大家吃飯，_____我們這一年辛苦地工作。
6. 老人知道_____不同了，但是很多流行的東西他們還是不習慣。



7. 很多年輕人希望婚禮_____一點，但是父母希望有傳統習俗。
8. 為了_____畢業典禮，他特別去百貨公司買了一套西裝。
9. 雖然夜市看起來有點亂，可是我不_____，還是常常去逛。
10. 喝喜酒的時候，客人們都_____得漂漂亮亮的。

VII. Select the appropriate sentence for the picture.



- (A) 客人收到了喜帖。
- (B) 主人打扮得很隨便。
- (C) 新郎和新娘給客人敬酒。

Ans. : _____



- (A) 這是一張喜帖。
- (B) 這是一個紅包。
- (C) 這是一張門票。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

高莉亞上個星期參加了同事的婚禮。在婚禮上，她看見不管是大人還是小孩都打扮得很正式。她的同事—小張穿上禮服後，變得好帥，高莉亞一開始還認不出來那個人是小張。在吃喜酒的時候，高莉亞問了臺灣朋友「臺灣人是不是都非常重視傳統習俗？」她的朋友告訴她，有些臺灣人還是重視，不過有些臺灣人已經不太在乎了，尤其是年輕人。最後，等到小張和新娘來敬酒的時候，高莉亞和其他客人們一起祝福他們「百年好合、早生貴子」。

Questions (True/False)

- () 1. 高莉亞看見客人們都好好地打扮了一下，連小孩子也是。
- () 2. 高莉亞一看見小張，就認出來了。
- () 3. 臺灣人的年輕人不太在乎傳統習俗。
- () 4. 客人們祝福新郎、新娘「百年好合」是為了感謝他們。

IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：你是什麼時候開始學中文的？

B：_____。
(從……起 / 開始……)

2. A：你喜歡吃夜市小吃嗎？

B：_____。
(尤其(是))



3. A：我們下個月的旅行，你計畫好了嗎？

B：_____。

（連……都 / 也……）

4. A：聽說這首歌曲在臺灣很流行，是真的嗎？

B：_____。

（連……都 / 也……）。

5. A：照片上這兩個人，你知道誰是哥哥，誰是弟弟嗎？

B：_____。

（V 不出來）

X. Translate

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

1. Marriage customs have been very complicated since ancient times.

（從……起 / 開始……）

2. Taking part in a wedding one cannot be too casual; we all dress up a bit formally. （隨便、正式）



3. I could not figure out [from listening] if he was speaking French or German. (V 不出來)

4. The bride is so gorgeous, wearing a bridal gown, and the groom is also quite handsome. Even all [our] colleagues are attired much differently than usual. (連……都……)

5. Some families still value tradition, but the times are different [now], and these traditional customs have become increasingly simple.
(重視、簡單)

XI. Writing Chinese Characters



diǎn

筆順
stroke order

1 冂 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 典 典

寫字

典	典	典	典												
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



帖

tiē

筆順
stroke order

寫字

丨 冂 巾 巾 巾 巾 帖 帖

帖 帖 帖 帖

數

shù

筆順
stroke order

寫字

丨 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂 冂

婁 婁 婁 婁 數

數 數 數 數

幸

xìng

筆順
stroke order

寫字

一 十 土 土 土 土 土 幸

幸 幸 幸 幸

俗

sú

筆順
stroke order

寫字

ノ 亻 亻 亻 亻 亻 俗 俗 俗

俗 俗 俗 俗

複

fù

筆順
stroke order

寫字

丶 亻 亻 亻 亻 亻 亻 複 複 複

複 複 複 複

複 複 複 複

雜

zá

筆順
stroke order

、 ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

杂 杂 杂 杂 杂 杂 杂 杂

寫字

雜 雜 雜 雜

詳

xiáng

筆順
stroke order

、 ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

详 详 详

寫字

詳 詳 詳 詳

庭

tíng

筆順
stroke order

、 ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

庭 庭 庭 庭

寫字

庭 庭 庭 庭

簡

jiǎn

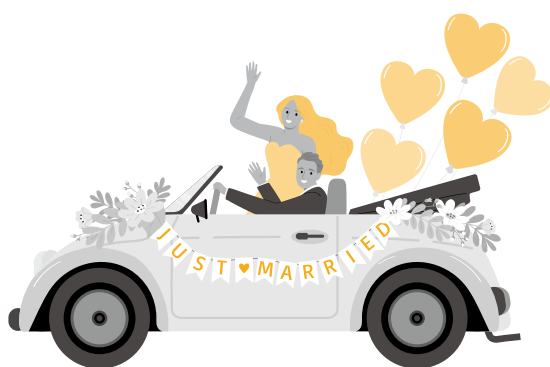
筆順
stroke order

ノ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

简 简 简 简 简 简 简 简

寫字

簡 簡 簡 簡





丨 凵 口 凵 𠔁 𠔁 𠔁 𠔁 𠔁 𠔁 𠔁

單 ㇏

dān

筆順
stroke order

單 單

寫字

單 單 單 單

尤 ㇏

yóu

筆順
stroke order

一 ㇏ ㇏ ㇏

寫字

尤 尤 尤 尤

娘 ㇏

niáng

筆順
stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

寫字

娘 娘 娘 娘

郎 ㇏

láng

筆順
stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

寫字

郎 郎 郎 郎

帥 ㇏

shuài

筆順
stroke order

㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

寫字

帥 帥 帥 帥

連 ㄌㄧㄢˊ

lián

筆順
stroke order

連

寫字

連連連連

隨 ㄙㄨㄟˊ

suí

筆順
stroke order

隨隨隨隨隨隨

寫字

隨隨隨隨

扮 ㄅㄢˋ

bàn

筆順
stroke order

扮扮扮扮扮扮

寫字

扮扮扮扮

敬 ㄐㄥˋ

jìng

筆順
stroke order

敬敬敬敬敬敬

寫字

敬敬敬敬

示 ㄕㄨˋ

shì

筆順
stroke order

示示示示示示

寫字

示示示示



福	ㄇ ㄨˋ
---	---------

fú

筆順

stroke order

フ ㄇ ㄨˋ ㄇ ㄨˋ ㄇ ㄨˋ ㄇ ㄨˋ ㄇ ㄨˋ 福

禍 福 福

寫字

福 福 福 福

Practice



臺灣的原住民

Taiwan's Indigenous Peoples

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.152), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 中秋節的時候，因為高莉亞對原住民有興趣，所以打算去東部旅行。

Gloria is going to travel to the eastern part [of Taiwan] during the Mid-Autumn Festival break because she is very interested in the culture of Taiwan's indigenous peoples.

- () 2. 臺灣的原住民一共有十六個族群，他們都住在東部。

There are 16 indigenous peoples in Taiwan. They all live in the eastern part of Taiwan.

- () 3. 臺灣的原住民在語言、文化、風俗習慣上都不太一樣。

Taiwan's indigenous peoples are all different in terms of language, culture, customs and mores.

- () 4. 臺灣的阿里山、日月潭、墾丁等地方都看得到原住民部落，也有不同的祭典活動。

In places such as Alishan, Sun Moon Lake, Kenting [National Park] and the like, you can see different indigenous peoples, as well as a variety of festival activities.

- () 5. 蘭嶼在臺灣的西部，那裡原住民的習俗常跟高山有關。

Orchid Island is in western Taiwan. The customs of the indigenous people there are often related to the mountains.

II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.



III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



- | | | |
|------------|------------|--------------|
| 1. 趟 / 島 | 2. 語言 / 風俗 | 3. 舞蹈 / 祭典 |
| 4. 影片 / 展覽 | 5. 部落 / 族群 | 6. 原住民 / 手工藝 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 高莉亞和朋友中秋節的時候要去臺灣中南部吃小吃。
Gāo Liyǎ hàn péngyǒu Zhōngqiūjié de shíhòu yào qù Táiwān zhōngnán bù chī xiǎochī.
- () 2. 臺灣原住民很多，但是每個族群的差別不大。
Táiwān yuánzhùmín hěn duō, dànshì měi ge zúqún de chābié bù dà.
- () 3. 在臺灣的中部和南部都看得到原住民的文化。
Zài Táiwān de zhōngbù hàn nánbù dōu kàndedào yuánzhùmín de wénhuà.

V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



1

Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans. : _____

- (A) 紅包的數字不一定要雙數。
Hóngbāo de shùzì bù yídìng yào shuāngshù.
- (B) 紅包的數字一定要雙數。
Hóngbāo de shùzì yídìng yào shuāngshù.
- (C) 紅包的數字什麼都可以。
Hóngbāo de shùzì shénme dōu kěyǐ.

2

Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans. : _____

- (A) 原住民族群的祭典都不同。
Yuánzhùmín zúqún de jìdiǎn dōu bùtóng.
- (B) 原住民族群的祭典差不多都一樣。
Yuánzhùmín zúqún de jìdiǎn chābùduō dōu yíyàng.
- (C) 原住民族群有的有祭典，有的沒有。
Yuánzhùmín zúqún yǒude yǒu jìdiǎn, yǒude méiyǒu.

VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

等

島

影片

差別

收穫

美麗

選擇

放假

展覽

景點

1. 我在電視上看了一個跟臺灣歷史有關的_____，很有意思。
2. 這次去南部旅行，看了很多古代建築，讓我有很大的_____。
3. 臺北 101 大樓是臺灣北部有名的觀光_____。
4. 大家都說，臺灣東部的海岸非常_____。
5. 臺灣有很多值得去看看的地方，像傳統寺廟、博物館_____都不錯。
6. 我喜歡到百貨公司去買東西，因為那裡的衣服、鞋子很多，有很多的_____。
7. 亞洲，有不少國家都有小_____，像臺灣、日本、印尼（Indonesia）等。
8. _____的時候，每個景點的人都很多，參觀原住民文化園區的人也特別多。
9. 他跟弟弟長得太像了，我看不出來有什麼_____。
10. 那個博物館在_____跟原住民有關的手工藝品。



**VII. Select the appropriate sentence for the picture.**

- (A) 這是跟原住民有關的展覽。
(B) 這是原住民的祭典活動。
(C) 這是介紹原住民的影片。

Ans. : _____



- (A) 他們各吃各的東西。
(B) 他們各看各的影片。
(C) 他們各喝各的飲料。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

小張上個星期去環島旅行。他先從臺北到中部，再到臺灣的南部，最後從東部回到臺北。這一趟旅行，他吃了各地的傳統美食，也參觀了各地有名的景點。他對臺灣原住民的文化特別有興趣，所以他去了像日月潭、阿里山、花蓮等地方，去欣賞當地有特色的原住民祭典、展覽，他還拍了影片，希望可以介紹給他的家人和朋友，讓他們也了解原住民有特色的文化。小張覺得臺灣東部非去不可，因為欣賞著美麗的太平洋海岸，讓他暫時忘記了工作的壓力，他覺得這是最大的收穫。

Questions (True/False)

- () 1. 小張這次的旅行只去了臺灣的南部和東部。
- () 2. 這次的旅行小張除了吃美食，還欣賞了不少原住民文化。
- () 3. 小張想用影片讓家人、朋友知道臺灣原住民的文化。
- () 4. 看著臺灣東部海岸的風景，讓小張暫時少了很多壓力。

IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：你昨天跟同事一起吃午飯嗎？

B：不是，_____。
(各 V 各的)

2. A：你們去參觀博物館的門票，是誰買的？

B：_____。
(各 V 各的)

3. A：放假的時候，你會安排什麼活動？

B：_____。
(……等)。

4. A：你的國家和臺灣有哪些不一樣的地方？

B：_____。
(……等)。

5. A：如果朋友來臺灣旅行，你會建議他們去哪裡？為什麼？

B：_____。
(非 V 不可)

**X. Translate**

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

1. Each of the different ethnic groups has its own characteristics in terms of language, culture, customs, and mores. (在……上; 各V各的(N))

2. There are exhibitions of the traditional culture and way of life of indigenous peoples in Pingtung, in addition to handicraft teaching activities. (另外)

3. You can not only see the culture of indigenous peoples; you can also enjoy its gorgeous Pacific coast. (不但……, 還……)

4. There are different indigenous peoples, as well as a variety of festival activities at Taiwan's famous scenic spots, such as Alishan, Sun Moon Lake, Kenting National Park, and the like. (像……等)

5. Orchid Island is in eastern Taiwan. The customs of the indigenous people there are often related to the sea. (跟……有關)

XI. Writing Chinese Characters

筆順 stroke order

寫字

原 原 原 原

筆順 stroke order

寫字

民 民 民 民

筆順 stroke order

寫字

麗 麗 麗 麗

筆順 stroke order

寫字

岸 岸 岸 岸



族

zú

筆順
stroke order

族

寫字

族 族 族 族

群

qún

筆順
stroke order

群 群 群

寫字

群 群 群 群

言

yán

筆順
stroke order

言 言 言 言

寫字

言 言 言 言

擇

zé

筆順
stroke order

擇 擇 擇 擇 擇 擇

寫字

擇 擇 擇 擇



覽 ㄌㄢˇ

lǎn

筆順
stroke order

一 丿 ㄣ ㄣ ㄣ 臣 臣' 臣' 臣' 臣'

臨 臨 臨 臨 臨 臨 覽 覽 覽 覽 覽

覽

寫字

覽 覽 覽 覽

藝 ㄧˋ

yì

筆順
stroke order

丿 十 十 十 十 十 十 十 十 十

藝 藝 藝 藝 藝 藝 藝 藝 藝 藝

寫字

藝 藝 藝 藝

穫 ㄏㄨㄛˋ

huò

筆順
stroke order

一 二 千 禾 禾 禾 禾 禾 禾 禾

秝 秝 秝 秝 秝 秝 穫 穫 穫

寫字

穫 穫 穫 穫

趟 ㄊㄨㄥˋ

tàng

筆順
stroke order

一 十 土 丰 丰 丰 走 走 走 走

趟 趟 趟 趟 趟

寫字

趟 趟 趟 趟



島 ㄉㄠˇ

dǎo

筆順
stroke order

寫字

島 島 島 島

落 ㄌㄨㄛˋ

luò

筆順
stroke order

寫字

落 落 落

祭 ㄐㄧˋ

jì

筆順
stroke order

寫字

祭 祭 祭 祭

洋 ㄧㄤˊ

yáng

筆順
stroke order

寫字

洋 洋 洋 洋

蹈 ㄉㄠˋ

dào

筆順
stroke order

寫字

蹈 蹈 蹈 蹈

筆順 stroke order

寫字

花 huā

筆順 stroke order

寫字

蓮 lián

筆順 stroke order

寫字

屏 píng

筆順 stroke order

寫字

里 lǐ

筆順 stroke order

寫字

潭 tán



一 丿 ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏ ㇏

𧯛 ㇏ ㇏

kěn

筆順
stroke order

𧯛 𧯛 𧯛 𧯛 𧯛 𧯛

寫字

𧯛 𧯛 𧯛 𧯛

丁 ㇏ ㇏

dīng

筆順
stroke order

一 丁

寫字

丁 丁 丁 丁

蘭 ㇏ ㇏

lán

筆順
stroke order

𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏

寫字

蘭 蘭 蘭 蘭

嶼 ㇏ ㇏

yǔ

筆順
stroke order

𪔐 𪔐 𪔐 𪔐 𪔐 𪔐 𪔐 𪔐

寫字

嶼 嶼 嶼 嶼





我的臺灣經驗

My Taiwan Experience

I. Text Comprehension

Read the main text section of the textbook (P.168), then indicate whether the sentences below are true or false.

- () 1. 高莉亞在臺灣感受到臺灣人的友善和熱情，也得到了很多收穫。
In Taiwan, Gloria felt the friendliness and warmth of the Taiwanese people, and also gained a great deal.
- () 2. 高莉亞在臺灣生活上沒問題的原因是臺北很現代化。
The reason that there were no problems for Gloria in terms of living in Taiwan is that Taipei is very modern.
- () 3. 高莉亞對臺北印象最深刻的就是二十四小時營業的便利商店。
What impressed Gloria most deeply about Taipei was the convenience stores that are open 24 hours a day.
- () 4. 高莉亞在臺灣的經驗給她的人生帶來許多美好的回憶。
Gloria's experience in Taiwan has brought her many happy memories.
- () 5. 高莉亞的中文能力進步了，她當初就知道了，對她來說不算意外。
Gloria's Mandarin capability has improved. She knew it would from the outset, so it can't be considered an unexpected gain.

II. Listen to the recording, then write down the words you hear using Pinyin Romanization with tone marks.



1.

2.

3.

4.

5.

6.



III. Listen to the recording, then circle the word you hear.



- | | | |
|------------|------------|--------------|
| 1. 段 / 裝 | 2. 總是 / 嘗試 | 3. 回憶 / 道理 |
| 4. 利用 / 營業 | 5. 意外 / 難得 | 6. 行李箱 / 紀念品 |

IV. Listen to the passage, then indicate whether each statement is true or false.



- () 1. 很多外國人對臺北的捷運印象很深刻。
Hěn duō wàiguórén duì Táiběi de jiéyùn yìnxiàng hěn shēnkè.
- () 2. 臺北的便利商店賣各種道地的外國食物。
Táiběi de biànlì shāngdiàn mài gè zhǒng dàodì de wàiguó shíwù.
- () 3. 臺北食物的選擇不算多。
Táiběi de shíwù xuǎnzé bú suàn duō.



V. Listen to each of the dialogues, then select the correct answer.



1

Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

- (A) 小姐不喜歡那件衣服。
Xiǎojiě bù xǐhuān nà jiàn yīfú.
- (B) 那件衣服，小姐穿不下。
Nà jiàn yīfú, xiǎojiě chuān bú xià.
- (C) 那件衣服是別人的。
Nà jiàn yīfú shì biérén de.

2

Q: 我們可以知道什麼?
Wǒmen kěyǐ zhīdào shénme?

Ans.: _____

- (A) 小姐會買鳳梨酥送給外國朋友。
Xiǎojiě huì mǎi fènglísū sòng gěi wàiguó péngyǒu.
- (B) 鳳梨酥是小姐最喜歡的臺灣小吃。
Fènglísū shì xiǎojiě zuì xǐhuān de Táiwān xiǎochī.
- (C) 送鳳梨酥很好，送別的禮物也可以。
Sòng fènglísū hěn hǎo, sòng biéde lǐwù yě kěyǐ.

VI. Fill in the blank part of each sentence with the appropriate vocabulary item.

恐怕

難得

原來

熱情

原因

總是

道理

當初

回憶

現代化

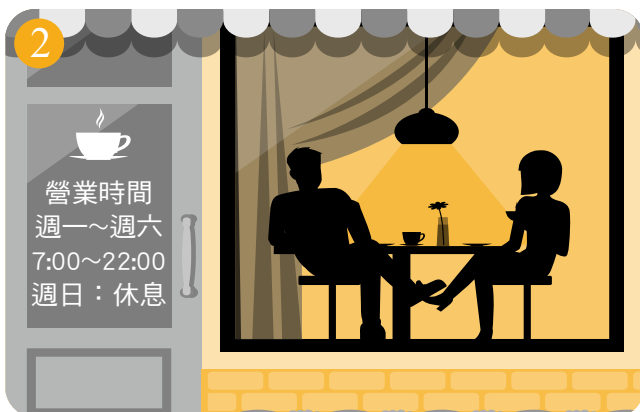
- 我_____的房子太舊了，而且沒有電梯，所以非搬家不可。
- 如果你不會用電腦的話，找工作_____會有問題。
- 我_____沒想到來亞洲工作收穫這麼大。
- 你_____到臺灣旅行，一定要去東部欣賞美麗的海岸。
- 只要到了禮拜五晚上，他_____約朋友或是同事一起去酒吧。
- 球迷太_____了，一邊看比賽，一邊大喊大叫。
- 在這裡住了一年，對我來說是一段很美好的_____。
- _____的城市一切都方便，所以吸引了不少人來這裡生活。
- 雖然許多人說，貴的東西品質一定好，可是我認為這句話不一定有_____。
- 讓他中文進步的_____很多，像常跟別人聊天，常看電視等都是。



**VII. Select the appropriate sentence for the picture.**

- (A) 她的行李箱裝不下食物，可是裝得下衣服。
- (B) 她的衣服太多了，一個行李箱裝不下。
- (C) 雖然她買了許多紀念品，可是行李箱裝得下。

Ans. : _____



- (A) 這是賣鳳梨酥的商店。
- (B) 這家商店星期天不營業。
- (C) 這家店一天二十四小時都營業。

Ans. : _____

VIII. Reading Comprehension

Read the passage, then answer the questions.

當初小美被公司派來臺灣工作的時候，她以為自己會很難適應臺灣的生活。不過後來她覺得自己錯了。在臺灣的時間，她嘗試了許多事，比方說吃臭豆腐、參觀臺灣的歷史博物館、環島旅行等，這些都給她的人生帶來又深刻又難忘的回憶。一轉眼，她快回國了，所以她得好好地利用時間多玩玩。另外，她還打算買紀念品和鳳梨酥送給家人和朋友。小美希望未來還有機會再來臺灣旅行。

Questions (True/False)

- () 1. 小美從一開始就不擔心來臺灣以後的生活。
- () 2. 小美在臺灣努力地工作，幾乎沒出去玩。
- () 3. 在臺灣的生活讓小美留下美好的回憶和經驗。
- () 4. 小美會買一些道地的臺灣小吃送給家人和朋友。



IX. Answer the following questions using the vocabulary item or sentence pattern provided.

1. A：我這裡有一杯木瓜牛奶，你要不要喝？

B：我剛喝完一杯珍珠奶茶，_____。

(V+ 得 / 不 + 下)

2. A：你已經有一個背包了？為什麼還要再買一個？

B：因為_____。

(V+ 得 / 不 + 下)

3. A：為什麼學好一個外國語言很重要？

B：_____。

(給……帶來)。

4. A：捷運對住在城市的人的生活有什麼好處？

B：_____。

(給……帶來)。

5. A：在華人的結婚典禮上，新郎新娘來敬酒的時候，客人們都會祝福他們什麼？

B：_____。

(一般來說)

**X. Translate**

Render the following sentences into Chinese using the grammar items featured in this lesson.

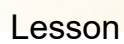
1. The reason that there are no problems with living here is that Taipei is very modern and international. (……的原因是……)

2. Generally speaking, every day I can hear Mandarin spoken, and have the opportunity to speak it with others. (一般來說)

3. Time flies! In the blink of an eye, I have lived in Taipei for nearly a year. (一轉眼 +V 了……了)

4. I have always used weekends or time off to go try different things, gaining many (new) experiences [for the first time in my life.] (利用 + 嘗試 + 得到)





我的臺灣經驗

kè

うさ

筆順
stroke order

寫字

、 一 亡 亥 亥 亥 亥 亥

刻 刻 刻 刻

cháng

イ尤

筆順
stroke order

寫字

堂 嘗 嘗 嘗 嘗 嘗 嘗 嘗 嘗

當 當 膏 膏

xǔ

$$T_{\mu}^{\nu}$$

筆順
stroke order

寫字

許

許許 許許

 y_i

一、

筆順
stroke order

寫字

忪 忪 忪 忪 忪 忪 忪 忪 忪 忪
忪 忪 忪 憶 憶 憶

憶 憶 憶 憶

jì

4、

筆順
stroke order

寫字

ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

紀紀紀紀

鳳

fèng

筆順
stroke order

鳳鳳鳳鳳鳳鳳鳳鳳鳳鳳

寫字

鳳鳳鳳鳳

梨

lí

筆順
stroke order

梨梨梨梨梨梨梨梨梨梨

寫字

梨梨梨梨

恐

kǒng

筆順
stroke order

恐恐恐恐恐恐恐恐恐恐

寫字

恐恐恐恐

段

duàn

筆順
stroke order

段段段段段段段段段段

寫字

段段段段

初

chū

筆順
stroke order

初初初初初初初初初初

寫字

初初初初



Lesson

10

我的臺灣經驗

般

bān

ㄅ
ㄢ

筆順
stroke order

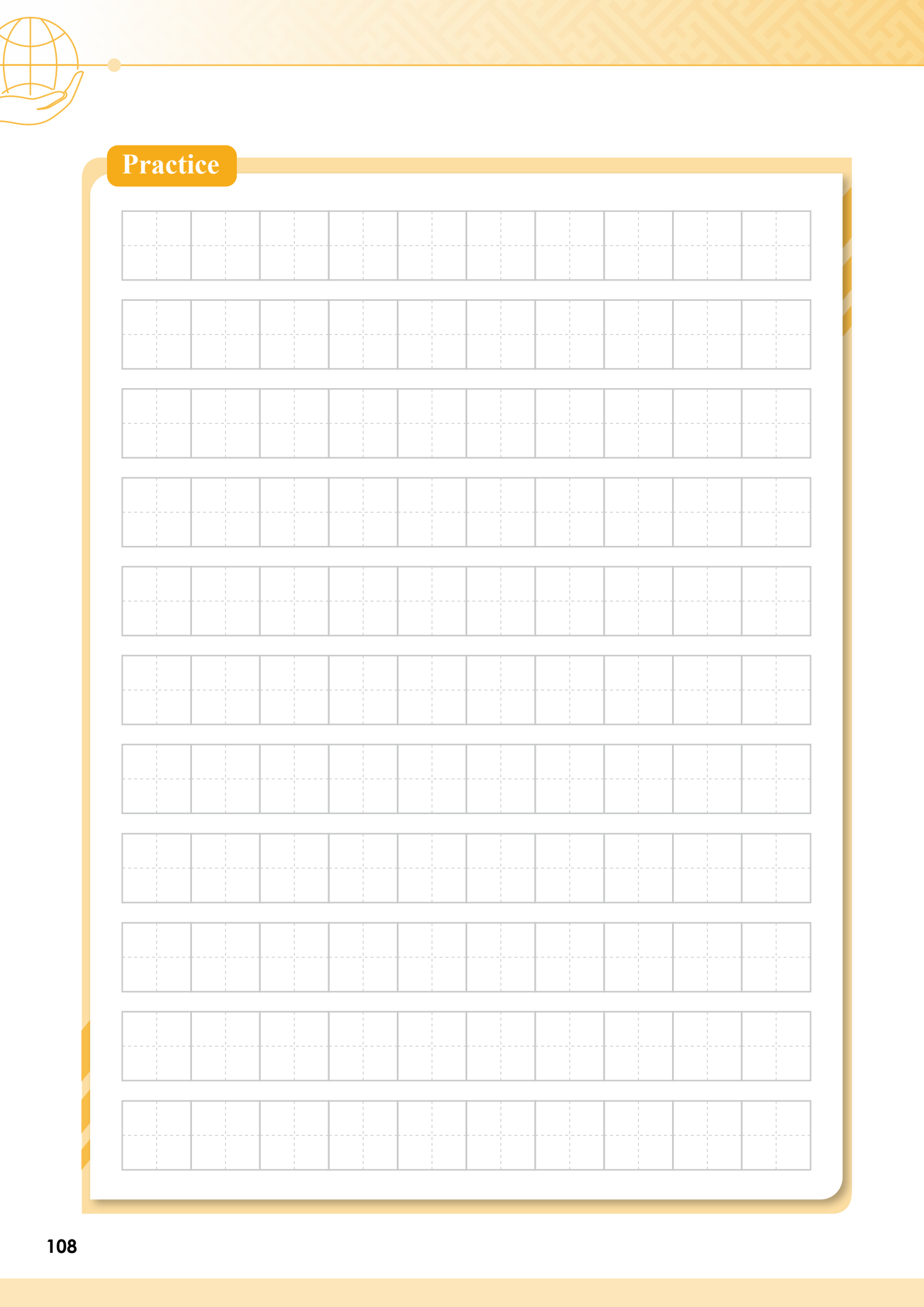
寫字

' 丿 𠃍 𠃍 𠃍 𠃍 舟 舢 般 般

般 般 般 般

Practice

Practice



Practice

Practice

來！學華語 第四冊 作業本

編 寫：孫懿芬、翁玲玲、張家銘、石傳德、黃亭寧
審 查：曹靜儀

出版機關：中華民國僑務委員會
地 址：臺北市徐州路五號十六樓
電 話：(02)2327-2600
網 址：<http://www.ocac.gov.tw>

美編設計：加斌有限公司
承 印：
定 價：新臺幣100元
出版年月：中華民國一一二年七月初版
版（刷）次：中華民國一一二年七月初版一刷

展 售 處：（提供網路訂購服務）

國家書店松江門市
地址：台北市松江路209號
電話：02-2518-0207
網址：www.govbooks.com.tw

五南文化廣場
地址：台中市中山路6號
電話：04-2226-0330
網址：www.wunanbooks.com.tw

本會出版教材亦可於電商平臺或其他網路書店購買，如博客來、PC Home、金石堂、三民書局等，詳<https://Textbook.Taiwan-World.Net>
本書電子版本及語音檔刊載於全球華文網(www.huayuworld.org)

GPN：1011201194
ISBN：978-626-7280-57-7

本會保有本書所有權利，欲利用本書全部或部分內容者，需徵求本會書面同意或授權



中華民國僑務委員會

Overseas Community Affairs Council, R.O.C.(Taiwan)